

Republic of South Africa

Republiek van Suid-Afrika



Government Gazette

Buitengewone Staatskoerant

(Registered at the Post Office as a Newspaper) (Nieuwsblad by die Postkantoor geregistreer)

Price 10/-
Overseas 15/-
POST FREE — POSVRY



Vol. 22.]

PRETORIA, 14 OCTOBER 1966.
14 OKTOBER

[No. 1563.]

GOVERNMENT NOTICES.

DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT.

No. 1599.] [14 October 1966.]

CANCELLATION OF RESERVATION OF TRUST LANDS FOR FOREST PURPOSES.

The Minister of Bantu Administration and Development has, in accordance with Regulation 71 of the Trust Regulations published by Government Notice No. 494, dated 2nd April, 1937, approved the cancellation of the reservation for forest purposes of the land referred to in the Schedule hereto, and reserved for forest purposes in terms of Government Notice No. 1292, dated 21st August, 1949.

The Schedule to Government Notice No. 1292 of 1949 is hereby amended by the deletion therefrom of all the words and figures, other than the headings, appearing in the Schedule hereto.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS.

DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN -ONTWIKKELING.

No. 1599.] [14 Oktober 1966.]

KANSELLERING VAN RESERVERING VIR BOSDOELEINDES VAN TRUSTGRONDE.

Die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling het ooreenkomstig Regulasie 71 van die Trustregulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 494 van 2 April 1937, die kansellering van die reservering vir bosdoeleindes van die grond wat in die Bylae hiervan genoem word en wat ingevolge Goewermentskennisgewing No. 1292 van 21 Augustus 1949, vir bosdoeleindes gereserveer is, goedgekeur.

Die Bylae van Goewermentskennisgewing No. 1292 van 1949 word hierby gewysig deur daarin al die woorde en syfers wat in die Bylae hiervan voorkom, uitgesonderd die opskrifte, te skrap.

SCHEDULE.

Forest Reserve.	Division.	Extent.		Demarcated under Government Notice No.
		Morgen.	Square Roods.	
Schwarzwald No. 326, Components:—				
1. Zixinene.....	Middeldrift.....	249	78	No. 1204 of 1913.
2. Kelekete.....	Middeldrift.....	186	133	No. 1204 of 1913.
3. Horseshoe.....	Middeldrift.....	1,368	450	No. 1204 of 1913.
4. Flo.....	Middeldrift.....			
5. Schwarzwald Main Forest.....	Middeldrift.....			
6. Bowden.....	Middeldrift.....	493	300	No. 1204 of 1913.
7. Verity.....	Middeldrift.....	56	452	No. 1204 of 1913.
8. Middlemore.....	Middeldrift.....	72	430	No. 1204 of 1913.

BYLAE.

Bosreservaat.	Afdeling.	Grootte.		Gedemarkeer by Goewermements- kennissgewing- nommer.
		Morg.	Vierkante roede.	
Schwarzwald No. 326, samestellende gedeeltes:—				
1. Zixinene.....	Middeldrift.....	249	78	No. 1204 van 1913.
2. Kelekete.....	Middeldrift.....	186	133	No. 1204 van 1913.
3. Horseshoe.....	Middeldrift.....	1,368	450	No. 1204 van 1913.
4. Flo.....	Middeldrift.....			
5. Schwarzwald-grootbos.....	Middeldrift.....	493	300	No. 1204 van 1913.
6. Bowden.....	Middeldrift.....	56	452	No. 1204 van 1913.
7. Verity.....	Middeldrift.....	72	430	No. 1204 van 1913.
8. Ndlorura.....	Keiskammahoek.....	23	325	No. 1204 van 1913.
17. Perseel No. 352, Piets Drift.....	Victoria-Oos.....	64	—	No. 315 van 1916.
37. Wohlo.....	Victoria-Oos.....	23	—	No. 315 van 1916.
38. Jaca.....	Victoria-Oos.....	48	—	No. 315 van 1916.
40. Nomadola.....				
Dontsa No. 306, samestellende gedeeltes:—				
3. Gedeelte Dontsa-uitspanning.....	Keiskammahoek.....	80	—	No. 2805 van 1948.
4. Coffin.....	Keiskammahoek.....	38	—	No. 97 van 1915.
5. Dontsa-grootbos.....	Keiskammahoek.....	433	—	No. 97 van 1915.

No. 1600.]

[14 October 1966.]

CANCELLATION OF RESERVATION OF TRUST LANDS FOR FOREST PURPOSES, DISTRICT OF KEISKAMMAHOEK.

The Minister of Bantu Administration and Development has, in accordance with Regulation 71 of the Trust Regulations published by Government Notice No. 494, dated 2nd April, 1937, approved the cancellation of the reservation for forest purposes of the land described in the Schedule hereto.

The Government Notices referred to in the first column of the said Schedule are hereby repealed to the extent set out in the last column of the said Schedule.

No. 1600.]

[14 Oktober 1966.]

KANSELLERING VAN RESERVERING VIR BOS- DOELEINDES VAN TRUSTGROND, DISTRIK KEISKAMMAHOEK.

Die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling het ooreenkomstig Regulasie 71 van die Trustregulasies gepubliseer by Goewermementskennissgewing No. 494 van 2 April 1937, die kansellering van die reservering vir bos-doeleindes van die grond in die Bylae hiervan beskryf, goedgekeur.

Die Goewermementskennissgewings genoem in die eerste kolom van genoemde Bylae word hierby herroep vir sover in die laaste kolom van genoemde Bylae aangetoon.

SCHEDULE.

Government Notice.	District.	Name of Forest.	Area (approximate).	Extent of Repeal.
No. 2024 of 1947.....	Keiskammahoek.....	Vemba.....	32 acres.....	Schedule A.
No. 2024 of 1947.....	Keiskammahoek.....	Mcako.....	20 acres.....	Schedule C.
No. 266 of 1948.....	Keiskammahoek.....	Ndoyisa.....	20 acres.....	Schedule 14.

BYLAE.

Goewermementskennissgewing No.	Distrik.	Naam van bos.	Grootte (ongeveer).	In hoeverre herroep.
No. 2024 van 1947.....	Keiskammahoek.....	Vemba.....	32 acres.....	Bylae A.
No. 2024 van 1947.....	Keiskammahoek.....	Mcako.....	20 acres.....	Bylae C.
No. 266 van 1948.....	Keiskammahoek.....	Ndoyisa.....	20 acres.....	Bylae 14.

SCHEDULE.

THE AREA IS APPROXIMATELY 934 MORGEN IN EXTENT, KNOWN AS VOORSPOED PLANTATION

(The distances and directions given below are approximate.)

Commencing at Beacon No. 1 where the main road from Soekmekaar cuts the boundary line; thence 180 yards north-west to Corner Beacon No. 2; thence north-north-east for 1,220 yards to Beacon No. 3; thence north-west for 723 yards to Beacon No. 4; thence in a north-easterly direction for 840 yards to Beacon No. 5; thence 225 yards east-north-east to Beacon No. 6, continuing in approximately the same direction for 350 yards to Beacon No. 7; thence in a north-north-easterly direction for a distance of 720 yards to Beacon No. 8 (Marotto Beacon); thence 1,300 yards east to Beacon No. 9 on the main road from Soekmekaar. Then the boundary follows the main road for 2,609 yards to Beacon No. 10; thence north-east for a distance of 250 yards to Beacon No. 11; thence east-north-east for a distance of 500 yards to Beacon No. 12; thence south-east for a distance of 125 yards to Beacon No. 13; thence south-south-east for 50 yards to Beacon No. 14; thence south-south-west for a distance of 375 yards to Beacon No. 15; thence in an easterly direction for a distance of 1,500 yards to Beacon No. 16 (Trappies Beacon); thence in a south-easterly direction for a distance of 600 yards to Beacon No. 17; thence south-westerly for a distance of 1,050 yards to Beacon No. 18; thence in a south-westerly direction via Beacon No. 19 to Beacon No. 20 for a distance of 3,450 yards to Beacon No. 21; thence south-west for a distance of 1,100 yards to Beacon No. 22; thence south-south-east for a distance of 850 yards to Beacon No. 23; thence west-south-west for a distance of 550 yards to Beacon No. 24; thence in a north-westerly direction for a distance of 280 yards to Beacon No. 1, the point of commencement.

No. 1602.]

[14 October 1966.

RESERVATION OF TRUST LAND FOR FOREST PURPOSES, DISTRICT OF VICTORIA EAST.

The Minister of Bantu Administration and Development has, in accordance with Regulation 71 of the Trust Regulations published by Government Notice No. 494, dated 2nd April, 1937, approved the reservation for forest purposes of certain trust land in the District of Victoria East, described in the Schedule hereto.

SCHEDULE.

THE AREA IS 37 MORGEN IN EXTENT, KNOWN AS NOMADOLA FOREST.

(The directions given below are approximate.)

Commencing at Beacon No. 1 below the fountain near the Alice-Hogsback Road; thence along the outer edge of the road bounded by Schwarzwald Forest to Beacon No. 2 at the edge of a young forest; thence in a westerly direction to Beacon No. 3 opposite the lower point of the forest; thence in a northerly direction to Beacon No. 4 at the top point of a glade; thence in a north-westerly direction to Beacon No. 5 at the opposite point of the glade; thence in a south-westerly direction across a kloof to Beacon No. 6 at a path above a ledge; thence in a westerly direction through the point of the forest to Beacon No. 7 on a steep slope at the edge of the forest;

BYLAE.

DIE GEBIED IS BY BENADERING 934 MORG, BEKEND AS VOORSPOEDPLANTASIE.

(Die afstande en rigtings hieronder verstrek, is by benadering.)

Begin by Baken No. 1 waar die hoofpad vanaf Soekmekaar die grenslyn sny; daarvandaan 180 jaarts noordwes tot by Hoekbaken No. 2; daarvandaan noordnoordoos vir 1,220 jaarts tot by Baken No. 3; daarvandaan noordwes vir 723 jaarts tot by Baken No. 4; daarvandaan noordooswaarts vir 840 jaarts tot by baken No. 5; daarvandaan 225 jaarts oosnoordoos tot by Baken No. 6 en verder in ongeveer dieselfde rigting 350 jaarts tot Baken No. 7; daarvandaan in 'n noordnoordoostelike rigting oor 'n afstand van 720 jaarts tot by Baken No. 8 (Baken Marotto); daarvandaan 1,300 jaarts oos tot by Baken No. 9 op die hoofpad vanaf Soekmekaar. Dan volg die grens die hoofpad vir 2,609 jaarts tot by Baken No. 10; daarvandaan noordoos oor 'n afstand van 250 jaarts tot by Baken No. 11; daarvandaan oosnoordoos oor 'n afstand van 500 jaarts tot by Baken No. 12; daarvandaan suidoos oor 'n afstand van 125 jaarts tot by Baken No. 13; daarvandaan suidsuidoos vir 50 jaarts tot by Baken No. 14; daarvandaan suidsuidwes oor 'n afstand van 375 jaarts tot by Baken No. 15; daarvandaan ooswaarts oor 'n afstand van 1,500 jaarts tot by Baken No. 16 (Baken Trappies); daarvandaan in 'n suidoostelike rigting oor 'n afstand van 600 jaarts tot by Baken No. 17; daarvandaan suidweswaarts oor 'n afstand van 1,050 jaarts tot by Baken No. 18; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting oor Baken No. 19 tot by Baken No. 20, 'n afstand van 3,450 jaarts tot by Baken No. 21; daarvandaan suidwes oor 'n afstand van 1,100 jaarts tot by Baken No. 22; daarvandaan suidsuidoos oor 'n afstand van 850 jaarts tot by Baken No. 23; daarvandaan wessuidwes oor 'n afstand van 550 jaarts tot by Baken No. 24; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting oor 'n afstand van 280 jaarts tot by Baken No. 1, die beginpunt.

No. 1602.]

[14 Oktober 1966.

RESERVERING VAN TRUSTGROND VIR BOSDOELEINDES, DISTRIK VICTORIA-OOS.

Die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling het ooreenkomstig regulasie 71 van die Trustregulasies, gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 494 van 2 April 1937, sy goedkeuring geheg aan die reservering vir bosdoeleindes van sekere trustgrond in die distrik Victoria-Oos in bygaande Bylae beskryf.

BYLAE.

DIE GEBIED IS 37 MORG GROOT, BEKEND AS NOMADOLABOS.

(Die rigtings hieronder gegee, is by benadering.)

Van Baken No. 1 onderkant die fontein by die Alice-Hogsbackpad; daarvandaan langs die buitekant van die pad begrens deur Schwarzwaldbos tot by Baken No. 2 aan die kant van 'n jong bos; daarvandaan in 'n westelike rigting tot by Baken No. 3 teenoor die onderste punt van die bos; daarvandaan in 'n noordelike rigting tot by Baken No. 4 by die bopunt van 'n oop plek; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting tot by Baken No. 5 by die teenoorgestelde punt van dié oop plek; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting deur 'n kloof tot by Baken No. 6 by 'n paadjie bokant 'n rotslys; daarvandaan in 'n westelike rigting deur die punt van die bos tot by Baken No. 7 op 'n steil helling by die bosrand; daarvandaan in 'n noord-

No. 1603.]

[14 October 1966.

RESERVATION OF TRUST LAND FOR FOREST PURPOSES, DISTRICT OF KEISKAMMAHOEK.

The Minister of Bantu Administration and Development has, in accordance with regulation 71 of the Trust regulations published by Government Notice No. 494, dated 2nd April, 1937, approved the reservation for forest purposes of certain Trust Land in the District of Keiskammahoek described in Schedules A, B, C and D hereto.

SCHEDULE A.**DONTSA FOREST "A", 92 MORGEN IN EXTENT, IN DONTSA LOCATION.**

Commencing at a point, situated on the boundary of Dontsa Location and Fort Merriman, named W on Plan No. C.2011/1; thence in a north-westerly direction along the Keiskammahoek-Stutterheim Divisional Council Road to point X; thence in a westerly direction to point Y; thence in a north-easterly direction to Beacon No. F.D. 191; thence in a south-easterly direction to Beacon F.D. No. 192; thence continuing in a south-easterly direction to Beacon No. F.D. 193; thence in an easterly direction to Beacon No. F.D. 194; thence in a north-easterly direction to Beacon No. F.D. 195; thence in a south-easterly direction to W, the point of commencement.

SCHEDULE B.**DONTSA FOREST "B", 260 MORGEN IN EXTENT, IN DONTSA LOCATION.**

Commencing at a point, on the boundary between Isidenge Forest Reserve and Dontsa Location, named A on Plan No. C.2011/1; thence in a north-westerly direction to point B; thence continuing in a north-north-westerly direction to point C; thence in a north-westerly direction to point D; thence in a northerly direction to point F; thence in a south-easterly direction in a straight line along the krantzies to point G; thence in a westerly direction to point H; thence in a north-easterly direction to point I; thence in an easterly direction to point J; thence in a north-north-westerly direction to point K; thence in a northerly direction to point L; thence in a north-north-westerly direction to point M on the Keiskamma-Stutterheim Road; then with the road as boundary up to point N; then along the Isidenge boundary to point A, the point of commencement.

SCHEDULE C.**DONTSA FOREST "C", 8 MORGEN IN EXTENT, IN DONTSA LOCATION.**

Commencing at a point, on the boundary between Isidenge Forest Reserve and Dontsa Location, named O on Plan No. C.2011/1; thence in a westerly direction to point P; thence in a northerly direction to point Q; thence in an easterly direction to point R on the above-mentioned boundary; thence along this boundary in a southerly direction to O, the point of commencement.

SCHEDULE D.**DONTSA FOREST "D", 10 MORGEN IN EXTENT, IN DONTSA LOCATION.**

No. 1603.]

[14 Oktober 1966.

RESERVERING VAN TRUSTGROND VIR BOSDOELEINDES, DISTRIK KEISKAMMAHOEK.

Die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling het ooreenkomstig regulasie 71 van die Trustregulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 494 van 2 April 1937, sy goedkeuring geheg aan die reservering vir bosdoeleindes van sekere Trustgrond, in die distrik Keiskammahoek en in bygaande Bylaes A, B, C en D beskryf.

BYLAE A.**DONTSA-BOS „A”, GROOT 92 MORG, IN DONTSA-LOKASIE.**

Begin by 'n punt, geleë op die grens van Dontsa-lokasie en Fort Merriman, genoem W op Plan No. C.2011/1; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting al langs die Keiskammahoek-Stutterheim Afdelingsraadpad tot by punt X; daarvandaan in 'n westelike rigting tot by punt Y; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting na Baken No. F.D. 191; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting na Baken No. F.D. 192; weer in 'n suidoostelike rigting na Baken No. F.D. 193; daarvandaan in 'n oostelike rigting na Baken No. F.D. 194; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting na Baken No. F.D. 195; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting na die beginpunt W.

BYLAE B.**DONTSA-BOS „B”, GROOT 260 MORG, IN DONTSA-LOKASIE.**

Begin by 'n punt, op die grens tussen Isidenge-bosreservaat en Dontsa-lokasie, genoem A op Plan No. C.2011/1; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting na punt B; daarvandaan verder in 'n noordnoordwestelike rigting na punt C; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting na punt D; daarvandaan in 'n noordelike rigting tot by punt E; daarvandaan in 'n westelike rigting tot by punt F; daarvandaan reguit in 'n suidoostelike rigting al op die kranse langs tot by punt G; daarvandaan in 'n westelike rigting tot by punt H; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting tot by punt I; daarvandaan in 'n oostelike rigting tot by punt J; daarvandaan in 'n noordnoordwestelike rigting na punt K; daarvandaan in 'n noordelike rigting tot by punt L; daarvandaan in 'n noordnoordwestelike rigting tot by M aan die Keiskamma-Stutterheimpad; daarvandaan met die pad as grens tot by 'n punt N; daarvandaan langs die Isidenge-grens tot by punt A, die beginpunt.

BYLAE C.**DONTSA-BOS „C”, GROOT 8 MORG, IN DONTSA-LOKASIE.**

Begin by 'n punt op die grens tussen Isidenge-bosreservaat en Dontsa-lokasie, genoem O op Plan No. C.2011/1; daarvandaan in 'n westelike rigting tot by punt P; daarvandaan in 'n noordelike rigting tot by punt Q en daarvandaan in 'n oostelike rigting tot by punt R op bogenoemde grens; daarvandaan met dié grens in 'n suidelike rigting tot by O, die beginpunt.

BYLAE D.**DONTSA-BOS „D”, GROOT 10 MORG, IN DONTSA-LOKASIE.**

No. 1604.]

[14 October 1966.

RESERVATION OF TRUSTLAND FOR FOREST PURPOSES, DISTRICT OF PIETERMARITZBURG.

The Minister of Bantu Administration and Development has approved, in terms of regulation 71 of the regulations framed under the Bantu Trust and Land Act, No. 18 of 1936, and published by Government Notice No. 494, dated 2nd April, 1937, as amended, the reservation for forest purposes of certain trust land in the District of Pietermaritzburg comprising the area described in the accompanying Schedule.

SCHEDULE.

THE AREA COVERS APPROXIMATELY 1,260 MORGEN, KNOWN AS SWARTKOP PLANTATION.

(The distances and directions given below are approximate.)

From Beacon No. 1 below railway subway on Main Pietermaritzburg-Bulwer Road (extreme southern point of plantation) proceed 1,100 yards along railway fence to Beacon No. 2 at railway crossing; thence north-north-west for 300 yards parallel to Taylors-Mpande Road and left of it, crossing the Umsinduzi River to Beacon No. 3 on northern bank of the Kobongwane stream; follow up Kobongwane for 3,500 yards to Beacon No. 4 situated 100 yards beyond confluence of this stream with its western tributary; continue south-west for 500 yards to Beacon No. 5 on high ground below rocky outcrop; thence west 450 yards to Beacon No. 6 at western extremity of plantation (beacon is sited in "fork" of two unnamed converging streams); now swing north-east and proceed for 400 yards to Beacon No. 7 which lies opposite Beacon No. 5 on other side of ravine; continue in a north-easterly direction for 500 yards to Beacon No. 8; thence north-west 250 yards to Beacon No. 9; turn north and proceed for 295 yards to Beacon No. 10 diagonally above north-north-western waterfall; proceed north-north-west 220 yards to Beacon No. 11 crossing river above waterfall and crossing small northern tributary; swing south-south-east and proceed for 225 yards, to Beacon No. 12 sited at tip of indigenous forest; continue southwards to south-south-eastwards 280 yards to Beacon No. 13 terminating at corner post of existing fence; now proceed eastwards to east-north-eastwards for 160 yards to Beacon No. 14 at main terminating fence pole above rocky gorge; thence north-westwards 90 yards to Beacon No. 15 above gorge; swing north-north-east and proceed for 130 yards to Beacon No. 16 above waterfall and then 110 yards in a south-south-easterly direction to Beacon No. 17 above deep gorge; thence east-south-east for 170 yards to beacon No. 18 at commencement of existing fence; continue east-south-east 370 yards to Beacon No. 19 on western slope of Spongweni Hill (60 yards up from indigenous bush); swing slightly south for 270 yards to Beacon No. 20 on eastern slop of Songweni Hill; proceed 275 yards in a north-easterly direction to Beacon No. 21; thence due east for 710 yards to Beacon No. 22 which represents the highest (in altitude)

No. 1604.]

[14 Oktober 1966.

RESERVERING VAN TRUSTGROND VIR BOSDOELEINDES, DISTRIK PIETERMARITZBURG.

Die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling het ooreenkomstig regulasie 71 van die regulasies opgestel kragtens Bantoe-trust en -grond Wet, No. 18 van 1936, en gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 494 van 2 April 1937, soos gewysig, sy goedkeuring geheg aan die reservering vir bosdoeleindes van sekere trustgrond, in die distrik Pietermaritzburg, wat uit die gebied in bygaande Bylae beskryf, bestaan.

BYLAE.

DIE GEBIED IS BY BENADERING 1,260 MORG, BEKEND AS SWARTKOPPLANTASIE.

(Die afstande en rigting hieronder verstrek, is by benadering.)

Begin by Baken No. 1 onderkant die spoorwegduikweg op die hoofpad tussen Pietermaritzburg en Bulwer (suidelike punt van plantasie) en daarvandaan oor 'n afstand van 1,100 jaarts met die spoorwegheining langs tot by Baken No. 2 by spoorwegkruising; daarvandaan noordnoordwes oor 'n afstand van 300 jaarts parallel met die pad tussen Taylors en Mpande en links daarvan, oor die Umsinduzirivier tot by Baken No. 3 op die noordelike oewer van die Kobongwanestroom; met die Kobongwane langs oor 'n afstand van 3,500 jaarts tot by Baken No. 4 wat 100 jaarts anderkant die samevloeiing van hierdie stroom in sy westelike syloop; daarvandaan suidweswaarts oor 'n afstand van 500 jaarts tot by Baken No. 5 op hoë grond onderkant 'n rotsagtige klipdrif; daarvandaan weswaarts op 'n afstand van 450 jaarts tot by Baken No. 6 by die westelike punt van die plantasie (baken is geleë in die saamloop van twee naamlose strome); swaai dan noordoos en daarvandaan oor 'n afstand van 400 jaarts tot by Baken No. 7 wat regoor Baken No. 5 aan die anderkant van die ravyn geleë is; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting oor 'n afstand van 500 jaarts tot by Baken No. 8; daarvandaan noordwes oor 'n afstand van 250 jaarts tot by Baken No. 9; draai noord en daarvandaan oor 'n afstand van 295 jaarts tot by Baken No. 10 diagonaal bokant noordnoordwestelike waterval; daarvandaan noordnoordweswaarts oor 'n afstand van 220 jaarts tot by Baken No. 11 oor rivier bokant waterval en oor klein noordelike takrivier; swaai suidsuidooswaarts en daarvandaan oor 'n afstand van 225 jaarts tot by Baken No. 12, geleë by die punt van 'n inheemse bos; daarvandaan suidwaarts tot suidsuidooswaarts oor 'n afstand van 280 jaarts tot by Baken No. 13 by hoekpaal van die bestaande heining; dan verder ooswaarts tot oosnoordooswaarts oor 'n afstand van 160 jaarts tot by Baken No. 14 by hoofendheiningpaal oorkant die rotsagtige kloof; daarvandaan noordweswaarts oor 'n afstand van 90 jaarts tot by Baken No. 15 bokant kloof; swaai noordnoordooswaarts en dan daarvandaan oor 'n afstand van 130 jaarts tot by Baken No. 16 bokant waterval en dan 110 jaarts in 'n suidsuidoostelike rigting tot by Baken No. 17 bokant diep kloof; daarvandaan oosuidooswaarts oor 'n afstand van 170 jaarts tot by Baken No. 18 waar die bestaande heining begin; daarvandaan oosuidooswaarts oor 'n afstand van 370 jaarts tot by Baken No. 19 op westelike helling van Spongweniheuvel (60 jaarts bokant inheemse bos); swaai effens suidwaarts oor 'n afstand van 270 jaarts tot by Baken No. 20 op oostelike helling van Spongweniheuvel; daarvandaan 275 jaarts in 'n noord-oostelike rigting tot by Baken No. 21; daarvandaan reg oos oor 'n afstand van 710 jaarts tot by Baken No. 22 wat die hoogsliggende punt van plantasie verteenwoordig;

Beacon No. 28 on Main Mafakatini-Taylors Road; cross this road, proceeding in a north-north-easterly direction for 50 yards to Beacon No. 29 on fringe of indigenous forest; proceed due west for 100 yards to Beacon No. 30 along indigenous forest; now due north 125 yards to Beacon No. 31 along second indigenous forest; and thence in a south-easterly direction for 105 yards to Beacon No. 32 on fringe of indigenous forest; again due north, proceeding 290 yards to Beacon No. 33; thereafter 165 yards in a north-easterly direction to Beacon No. 34; now east 225 yards to Beacon No. 35; thence east-south-east for 250 yards to Beacon No. 36; thence east-north-east for a distance of 135 yards to Beacon No. 37, continuing another 435 yards, still in an east-north-easterly direction, to Beacon No. 38; proceed due east for a distance of 55 yards to Beacon No. 39, after which swing slightly to the south, proceeding another 150 yards to Beacon No. 40 consisting of cemented stone; now continue due south for 1,365 yards to Beacon No. 41; thence due west 1,335 yards to Beacon No. 42; thence due south again, proceeding 675 yards to Beacon No. 43 consisting of an iron rail post planted on the north side of the Taylors-Mpande Road; swing south-west along road straight to Beacon No. 44, a distance of 195 yards; continue 147 yards, still in a south-westerly direction, to Beacon No. 45, now west for 113 yards to Beacon No. 46, thereafter swinging south-south-west and proceeding 724 yards down hill to Beacon No. 47; thence south-west 109 yards, crossing Taylors-Mpande Road to Beacon No. 48; swing south-east and proceed along existing fence for 287 yards to Beacon No. 49 at junction of this fence with old boundary fence and marked iron rail post; now proceed in a south-westerly direction for 210 yards to Beacon No. 50 above Umsinduzi River; then proceed south-south-west 77 yards to Beacon No. 51 on west bank of Umsinduzi River; follow upstream for 330 yards (following the course of the river) to Beacon No. 52 still on the west bank; cross over to opposite bank to Beacon No. 53 on corner of railway fence; proceed south-south-west along railway fence to Beacon No. 54, a distance of 220 yards; cross railway line (Pietermaritzburg-Kokstad line) in an east-south-easterly direction, proceeding for a distance of 30 yards to Beacon No. 55; continue south-south-east for 240 yards to Beacon No. 56 on plantation edge west of railway houses; thence south-east 70 yards to Beacon No. 57 marked by an iron rail; continue in latter direction another 190 yards, i.e., towards railway quarry, to beacon No. 58 also marked by an iron rail on existing fence; thence proceed south-south-west 310 yards to iron Beacon No. 59 behind reservoir; now swing south-south-east 140 yards to Beacon No. 60 (Cemented); then 249 yards south to Beacon No. 71; thence south-south-west for a distance of 436 yards to Beacon No. 62, continuing more or less in the same direction 350 yards to Beacon No. 63; thence south-west 168 yards to Beacon No. 64 near corner of plantation; thence south-south-west for 60 yards to Beacon No. 65 placed beside

28 op hoofpad tussen Mafakatini en Taylors; dan oor hierdie pad, dan in 'n noordnoordoostelike rigting oor 'n afstand van 50 jaarts tot by baken No. 29 op soom van inheemse bos; daarvandaan reg wes oor 'n afstand van 100 jaarts tot by baken No. 30 langs inheemse bos; dan reg noord oor 'n afstand van 125 jaarts tot by Baken No. 31 langs 'n tweede inheemse bos en daarvandaan in 'n suidoostelike rigting oor 'n afstand van 105 jaarts tot by Baken No. 32 op soom van inheemse bos; weer reg noord en oor 'n afstand van 290 jaarts tot by Baken No. 33; daarna oor 'n afstand van 165 jaarts in 'n noordoostelike rigting tot by Baken No. 34; dan ooswaarts oor 'n afstand van 225 jaarts tot by Baken No. 35; daarvandaan oossuidooswaarts oor 'n afstand van 250 jaarts tot by Baken No. 36; daarvandaan oosnoordooswaarts oor 'n afstand van 135 jaarts tot by Baken No. 37; dan nog 435 jaarts, nog steeds in 'n oosnoordoostelike rigting, tot by Baken No. 38; daarvandaan reg oos oor 'n afstand van 55 jaarts tot by Baken No. 39 en swaai daarna effens na die suide, dan nog 150 jaarts tot by Baken No. 40 wat uit gesementeerde klip bestaan; daarvandaan reg suid oor 'n afstand van 1,365 jaarts tot by Baken No. 41; daarvandaan reg wes oor 'n afstand van 1,335 jaarts tot by Baken No. 42; daarvandaan weer reg suid, en dan oor 'n afstand van 675 jaarts tot by Baken No. 43 wat 'n ysterspoorpaal is wat op die noordekant van die pad tussen Taylors and Mpande ingeplant is; swaai suidwes langs pad reguit tot by Baken No. 44, 'n afstand van 195 jaarts; daarvandaan oor 'n afstand van 147 jaarts, nog steeds in 'n suidwestelike rigting, tot by Baken No. 45; dan weswaarts oor 'n afstand van 113 jaarts tot by Baken No. 46 en swaai daarna suidsuidweswaarts en dan oor 'n afstand van 724 jaarts die heuwel af tot by Baken No. 47; daarvandaan suidweswaarts oor 'n afstand van 109 jaarts oor die pad tussen Taylors en Mpande tot by Baken No. 48; swaai suidoos en dan langs bestaande heining oor 'n afstand van 287 jaarts tot by Baken No. 49 by die aansluiting van hierdie heining met die ou grensheining en gemerk met 'n ysterspoorpaal; dan in 'n suidwestelike rigting oor 'n afstand van 210 jaarts tot by Baken No. 50 bokant Umsinduzirivier; daarvandaan suidsuidweswaarts oor 'n afstand van 77 jaarts tot by Baken No. 51 op westelike oewer van Umsinduzirivier; met rivier langs stroom-op oor 'n afstand van 330 jaarts (langs die loop van die rivier) tot by Baken No. 52 nog op die westelike oewer; dan oor die rivier na die oorkantse oewer tot by baken No. 53 op hoek van spoorwegheining; daarvandaan suidsuidweswaarts langs spoorwegheining tot by Baken No. 54, 'n afstand van 220 jaarts; oor spoorlyn (lyn tussen Pietermaritzburg en Kokstad) in 'n oossuidoostelike rigting, dan oor 'n afstand van 30 jaarts tot by Baken No. 55; daarvandaan suidsuidooswaarts oor 'n afstand van 240 jaarts tot by Baken No. 56 op plantasierand wes van spoorweghuise; daarvandaan suidooswaarts oor 'n afstand van 70 jaarts tot by Baken No. 57 gemerk met 'n ysterspoorstaaf; daarvandaan in laasgenoemde rigting oor 'n afstand van nog 190 jaarts, d.w.s. in die rigting van die spoorwegklipgroef, tot by baken No. 58 ook gemerk met 'n ysterspoorstaaf aan bestaande heining; daarvandaan verder suidsuid weswaarts oor 'n afstand van 310 jaarts tot by Ysterbaken No. 59 agter reservoir; swaai dan suidsuidooswaarts oor 'n afstand van 140 jaarts tot by Baken No. 60 (gesementeer); dan suidwaarts oor 'n afstand van 249 jaarts tot by Baken No. 71; daarvandaan suidsuidweswaarts oor 'n afstand van 436 jaarts tot by Baken No. 62 en min of meer in dieselfde rigting oor 'n afstand van 350 jaarts tot by Baken No. 63; daarvandaan suidweswaarts oor 'n afstand van 168 jaarts tot by Baken No. 64 naby hoek van plantasie; daarvandaan suidsuidweswaarts oor 'n afstand van 60 jaarts tot by baken No. 65 langs 'n groot swarthout boom; swaai weswaarts oor 'n afstand van 86 jaarts tot by Baken No. 66 waar dit by

north-west 560 yards along north side of main road to Beacon No. 69, at intersection of main road and Taylors-Mpande Road; thence west across latter road for 235 yards to Beacon No. 70 at corner of plantation; thence another 260 yards to meet up with Beacon No. 1.

No. 1605.] [14 October 1966.
RESERVATION OF TRUST LAND FOR FOREST PURPOSES, DISTRICT OF MIDDELDRIFT.

The Minister of Bantu Administration and Development has approved, in terms of regulation 71 of the regulations framed under the Bantu Trust and Land Act, No. 18 of 1936, and published by Government Notice No. 494, dated 2nd April, 1937, as amended, the reservation for forest purposes of certain trust land in the District of Middel drift, comprising the areas described in the accompanying Schedules.

SCHEDULE A.

UPPER SCHWARZWALD FOREST, 1,500 MORGEN IN EXTENT, IN MHLAMBISO LOCATION.

Commencing at Beacon No. F.D. 1, situated on the common boundary between Mhlambiso Location, District of Middel drift, and Mqalo Location, District of Victoria East; thence in a northerly direction along this boundary following Beacons Nos. 2 and B and C; thence in a straight line in a north-easterly direction to Beacon D; thence in a straight line in an east-easterly direction to Beacon E; thence in a straight line in a north-easterly direction to Beacon No. C. 4; thence in a straight line in a south-easterly direction to Beacon No. C. 3; continuing in the same direction to Beacon No. C. 2; thence in a straight line in an easterly direction to Beacon No. C. 1; thence in a straight line in a southerly direction to Beacon C; continuing in the same direction along Beacons D, Nos. F.D. 33, F.D. 31, F.D. 30, F.D. 29 and F.D. 28 to Beacon No. F.D. 27; thence in a straight line in a south-westerly direction to Beacon No. F.D. 26; thence in a straight line in a north-westerly direction to Beacon No. F.D. 14; thence in a straight line in a north-easterly direction to Beacon No. F.D. 13; thence in a north-westerly direction along a krantz to Beacon No. F.D. 12; continuing in a straight line in the same direction to Beacon No. F.D. 11; thence in a straight line in a south-westerly direction to Beacon No. F.D. 10; thence in a westerly direction in a straight line to Beacon No. F.D. 9; thence in a straight line in a north-westerly direction to Beacon No. F.D. 8; thence in a straight line in a south-westerly direction to Beacon No. F.D. 7; continuing in a straight line in the same direction to Beacon No. F.D. 6; thence in a straight line in a westerly direction to Beacon No. F.D. 5; thence in a straight line in a southerly direction to Beacon No. F.D. 4; thence in a straight line in a north-westerly direction to Beacon No. F.D. 3; thence in a straight line in a north-north-westerly direction to Beacon No. F.D. 2; thence in a straight line in a northerly direction to Beacon No. F.D. 1, the point first mentioned.

SCHEDULE B.

LOWER SCHWARZWALD FOREST, 525 MORGEN IN EXTENT, IN MHLAMBISO LOCATION.

Commencing at Beacon No. F.D. 34, situated at the northernmost point of the Lower Schwarzwald Forest:

69 waar die pad tussen Taylors en Mpande die hoofweg kruis; daarvandaan weswaarts oor laasgenoemde pad oor 'n afstand van 235 jaarts tot by Baken No. 70 by hoek van plantasie; daarvandaan oor 'n afstand van nog 260 jaarts tot by Baken No. 1.

No. 1605.] [14 Oktober 1966.
RESERVERING VAN TRUSTGROND VIR BOSDOELEINDES, DISTRIK MIDDELDRIFT.

Die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling het, ooreenkomstig regulasie 71 van die regulasies opgestel kragtens die Bantoe-trust en -grond Wet, No. 18 van 1936, en gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 494 van 2 April 1937, soos gewysig, sy goedkeuring geheg aan die reservering vir bosdoeleindes van sekere trustgrond, in die distrik Middeldrift, wat uit die gebiede in die bygaande Bylaes beskryf, bestaan.

BYLAE A.

BO-SCHWARZWALDBOS, GROOT 1,500 MORG, IN MHLAMBISO-LOKASIE.

Begin by Baken No. F.D. 1, geleë op die gemeenskaplike grens tussen Mhlambiso-lokasie, distrik Middeldrift, en Mqalo-lokasie, distrik Victoria-Oos; daarvandaan in 'n noordelike rigting langs hierdie grens met Bakens Nos. 2 en B langs tot by C; daarvandaan in 'n reguit lyn in 'n noordoostelike rigting tot by Baken D; daarvandaan in 'n reguit lyn in 'n oosoostelike rigting tot by Baken E; daarvandaan in 'n reguit lyn in 'n noordoostelike rigting tot by Baken No. C. 4; daarvandaan in 'n reguit lyn in 'n suidoostelike rigting tot by Baken No. C. 3; vervolgens in dieselfde rigting tot by Baken No. C. 2; daarvandaan in 'n reguit lyn in 'n oostelike rigting tot by Baken No. C. 1; daarvandaan in 'n reguit lyn in 'n suidelike rigting tot by Baken C; vervolgens in dieselfde rigting langs Baken D, Nos. F.D. 33, F.D. 31, F.D. 30, F.D. 29, F.D. 28 tot by Baken No. F.D. 27; daarvandaan in 'n reguit lyn in 'n suidwestelike rigting tot by Baken No. F.D. 26; daarvandaan in 'n reguit lyn in 'n noordwestelike rigting tot by Baken No. F.D. 14; daarvandaan in 'n reguit lyn in 'n noordoostelike rigting tot by Baken No. F.D. 13; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting langs 'n krans tot by Baken No. F.D. 12; vervolgens in 'n reguit lyn in dieselfde rigting tot by Baken No. F.D. 11; daarvandaan in 'n reguit lyn in 'n suidwestelike rigting tot by Baken No. F.D. 10; daarvandaan in 'n westelike rigting in 'n reguit lyn tot by Baken No. F.D. 9; daarvandaan in 'n reguit lyn in 'n noordwestelike rigting tot by Baken No. F.D. 8; daarvandaan in 'n reguitlyn in 'n suidwestelike rigting tot by Baken No. F.D. 7; vervolgens in 'n reguit lyn in dieselfde rigting tot by Baken No. F.D. 6; daarvandaan in 'n reguit lyn in 'n westelike rigting tot by Baken No. F.D. 5; daarvandaan in 'n reguit lyn in 'n suidelike rigting tot by baken No. F.D. 4; daarvandaan in 'n reguit lyn in 'n noordwestelike rigting tot by Baken No. F.D. 3; daarvandaan in 'n reguit lyn in 'n noordnoordwestelike rigting tot by Baken No. F.D. 2; daarvandaan in 'n reguit lyn in 'n noordelike rigting tot by Baken No. F.D. 1, eersgenoemde punt.

BYLAE B.

ONDER-SCHWARZWALDBOS, 525 MORG GROOT, IN MHLAMBISO-LOKASIE.

Begin by Baken No. F.D. 34, geleë by die noordelikste punt van Onder-Schwarzwaldbos; daarvandaan in 'n reg-

F.D. 42; thence in a southerly direction in a straight line to Beacon No. F.D. 79; thence in a south-easterly direction in a straight line to Beacon No. F.D. 80; thence in a southerly direction to Beacon No. F.D. 81; thence in an east-south-easterly direction to Beacon No. F.D. 82; continuing in the same direction to Beacon No. F.D. 83; thence in a south-south-westerly direction in a straight line to Beacon No. F.D. 92; thence in a westerly direction in a straight line to Beacon No. F.D. 93; thence in a west-south-westerly direction to Beacon No. F.D. 94; thence in a north-north-westerly direction in a straight line to Beacon No. F.D. 86; thence in a west-north-westerly direction in a straight line to Beacon No. F.D. 86A; thence in a northerly direction in a straight line to Beacon No. F.D. 91; thence in a north-westerly direction in a straight line to Beacon No. F.D. 46; thence in a south-westerly direction in a straight line to Beacon No. F.D. 47 and continuing in a straight line along the north-western boundary of Garden Lot No. 154, Mhlambiso Location to Beacon No. F.D. 48; thence in a west-south-westerly direction in a straight line along the northern boundary of Garden Lot No. 149, Mhlambiso Location, to Beacon No. F.D. 49; thence in a north-north-westerly direction in a straight line to Beacon No. F.D. 66; thence continuing in a north-north-westerly direction to Beacon No. F.D. 71; thence in a westerly direction in a straight line to Beacon No. F.D. 77; thence in a north-north-easterly direction in a straight line to Beacon No. F.D. 78; thence continuing in a straight line in the same direction to Beacon No. F.D. 34, the point first mentioned.

SCHEDULE C.

KELEKETE FOREST, 190 MORGEN IN EXTENT, IN MHLAMBISO LOCATION.

Commencing at Beacon No. F.D. 113 being the southernmost beacon of Garden Lot No. 233; thence in a straight line in a south-westerly direction to Beacon No. F.D. 116; thence in a straight line in a south-south-westerly direction to Beacon No. F.D. 117; thence in a north-westerly direction in a straight line to Beacon No. F.D. 118; thence in an east-north-easterly direction in a straight line to Beacon No. F.D. 119 being the westernmost beacon of Garden Lot No. 70; thence in a general north-easterly direction along Beacons Nos. F.D. 120, F.D. 121, F.D. 122 and F.D. 123; thence in a north-north-easterly direction to Beacon F.D. No. 124; thence in an easterly direction to Beacon No. F.D. 125; thence in a south-easterly direction to Beacon No. F.D. 126; thence in a north-easterly direction to Beacon No. F.D. 127; thence in a north-north-easterly direction to Beacon No. F.D. 128 being the southernmost beacon of Garden Lot No. 129; thence in a straight line in a north-easterly direction to Beacon No. F.D. 129 being the north-western beacon of Garden Lot No. 234; thence in a south-easterly direction in a straight line to Beacon No. F.D. 130; thence in an easterly direction in a straight line to Beacon No. F.D. 131; thence in a south-easterly direction in a straight line to Beacon No. F.D. 132; thence in a north-easterly direction in a straight line to Beacon No. F.D. 133; thence in a north-north-easterly direction in a straight line to Beacon No. F.D. 134 being the south-eastern beacon of Garden Lot No. 242; thence in a straight line in an easterly direction

by Baken No. F.D. 42; daarvandaan in 'n suidelike rigting in 'n reguit lyn tot by Baken No. F.D. 79; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting in 'n reguit lyn tot by Baken No. F.D. 80; daarvandaan in 'n suidelike rigting tot by Baken No. F.D. 81; daarvandaan in 'n oossuidoostelike rigting tot by Baken No. F.D. 82; vervolgens in dieselfde rigting tot by Baken No. F.D. 83; daarvandaan in 'n suid-suidwestelike rigting in 'n reguit lyn tot by Baken No. F.D. 92; daarvandaan in 'n westelike rigting in 'n reguit lyn tot by Baken No. F.D. 93; daarvandaan in 'n wes-suidwestelike rigting tot by Baken No. F.D. 94; daarvandaan in 'n noordnoordwestelike rigting in 'n reguit lyn tot by Baken No. F.D. 86; daarvandaan in 'n wesnoordwestelike rigting in 'n reguit lyn tot by Baken No. F.D. 86A; daarvandaan in 'n noordelike rigting in 'n reguit lyn tot by Baken No. F.D. 91; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting in 'n reguit lyn tot by Baken No. F.D. 46; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting in 'n reguit lyn tot by Baken No. F.D. 47 en vervolgens in 'n reguit lyn met die noordwestelike grens langs van Tuinperseel No. 154, Mhlambiso-lokasie, tot by Baken No. F.D. 48; daarvandaan in 'n wessuidwestelike rigting in 'n reguit lyn met die noordelike grens langs van Tuinperseel No. 149, Mhlambiso-lokasie, tot by Baken No. F.D. 49; daarvandaan in 'n noordnoordwestelike rigting in 'n reguit lyn tot by Baken No. F.D. 66; daarvandaan in 'n noordnoordwestelike rigting tot by Baken No. F.D. 71; daarvandaan in 'n westelike rigting in 'n reguit lyn tot by Baken No. F.D. 77; daarvandaan in 'n noordnoordoostelike rigting in 'n reguit lyn tot by Baken No. F.D. 78; daarvandaan vervolgens in 'n reguit lyn in dieselfde rigting tot by Baken No. F.D. 34, eersgenoemde punt.

BYLAE C.

KELEKETEBOS, 190 MORG GROOT (IN MHLAMBISO-LOKASIE).

Begin by Baken No. F.D. 113 synde die mees suidelike baken van Tuinperseel No. 233; daarvandaan in 'n reguit lyn in 'n suidwestelike rigting tot by Baken No. F.D. 116; daarvandaan in 'n reguit lyn in 'n suidsuidwestelike rigting tot by Baken No. F.D. 117; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting in 'n reguitlyn tot by Baken No. F.D. 118; daarvandaan in 'n oosnoordoostelike rigting in 'n reguit lyn tot by Baken No. F.D. 119 synde die mees westerlike baken van Tuinperseel No. 129; daarvandaan in 'n algemene noordoostelike rigting met Bakens Nos. F.D. 120, F.D. 121, F.D. 122 en F.D. 123 langs; daarvandaan in 'n noordnoordoostelike rigting tot by Baken No. F.D. 124; daarvandaan in 'n oostelike rigting tot by Baken No. F.D. 125; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting tot by Baken No. F.D. 126; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting tot by Baken No. F.D. 127; daarvandaan in 'n noordnoordoostelike rigting tot by Baken No. F.D. 128 synde die mees suidelikste baken van Tuinperseel No. 129; daarvandaan in 'n reguit lyn in 'n noordnoordoostelike rigting tot by Baken No. F.D. 129 synde die noordwestelike baken van Tuinperseel No. 234; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting in 'n reguit lyn tot by Baken No. F.D. 130; daarvandaan in 'n oostelike rigting in 'n reguit lyn tot by Baken No. F.D. 131; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting in 'n reguit lyn tot by Baken No. F.D. 132; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting in 'n reguit lyn tot by Baken No. F.D. 133; daarvandaan in 'n noordnoordoostelike rigting in 'n reguit lyn tot by Baken No. F.D. 134 synde die suidoostelike baken van Tuinperseel No. 242; daarvandaan in 'n reguit lyn in 'n oostelike rigting tot by Baken No. F.D.

No. 1606.]

[14 October 1966.

RESERVATION OF TRUST LAND FOR FOREST PURPOSES, DISTRICT OF UBOMBO.

The Minister of Bantu Administration and Development has approved, in terms of regulation 71 of the regulations framed under the Bantu Trust and Land Act, No. 18 of 1936, and published by Government Notice No. 494, dated 2nd April, 1937, as amended, the reservation for forest purposes of certain Trust land, in the District of Ubombo, comprising the area described in the accompanying Schedule.

SCHEDULE.

THE AREA COVERS APPROXIMATELY 2,344 MORGEN OF RESERVE No. 14 WITHIN THE MAVASO TRIBAL AUTHORITY AREA.

(The distances and directions given below of the point-to-point description of the area reserved, are approximate.)

Commencing at Beacon No. 1, situated 15 feet north of the Ubombo-Mbazwana Store, and on the Moses-Mbukwana Tribal Boundary; thence in roughly a westerly direction along the Ubombo Road for a distance of 2,698 yards to Beacon No. 2; thence in a more or less northerly direction for a distance of 2,966 yards to Beacon No. 3; thence continuing in a similar direction for a distance of 1,558 yards to Beacon No. 4; thence in a more or less northerly direction for a distance of 1,145 yards to Beacon No. 5; thence in more or less an easterly direction for a distance of 5,926 yards to Beacon No. 6, situated on the Moses-Mbukwana Tribal Boundary; thence in a more or less south-south-westerly direction for a distance of 6,267 yards along the tribal boundary to the point of commencement, Beacon No. 1.

No. 1607.]

[14 October 1966.

RESERVATION OF TRUST LAND FOR FOREST PURPOSES, INGWAVUMA DISTRICT.

The Minister of Bantu Administration and Development has approved, in terms of Regulation 71 of the regulations framed under the Bantu Trust and Land Act, No. 18 of 1936, and published by Government Notice No. 494, dated 2nd April, 1937, as amended, of the reservation for forest purposes of certain trust land in the Ingwavuma District, comprising the area described in the accompanying Schedule.

SCHEDULE.

APPROXIMATE AREA, 14,369 MORGEN OF RESERVE No. 14 NORTH OF SIBAYA LAKE ADJOINING THE COASTAL FOREST RESERVE PROCLAIMED UNDER GOVERNMENT NOTICE No. 1160, DATED 30TH MAY, 1952.

(The distances and directions given below are approximate.)

Commencing at a point at Coastal Forest Reserve Beacon No. 11; thence in a north-westerly direction in a

No. 1606.]

[14 Oktober 1966.

RESERVERING VAN TRUSTGROND VIR BOSDOELEINDES, DISTRIK UBOMBO.

Die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling het, ooreenkomstig regulasie 71 van die regulasies opgestel kragtens die Bantoe-trust en -grond Wet, No. 18 van 1936, en gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 494 van 2 April 1937, soos gewysig, sy goedkeuring geheg aan die reservering vir bosdoeleindes van sekere trustgrond, in die distrik Ubombo, wat uit die gebied in bygaande Bylae omskryf, bestaan.

BYLAE.

DIE GEBIED IS BY BENADERING 2,344 MORG VAN RESERVAAT No. 14 BINNE DIE MABASOSTAM-OWERHEIDSGEBIED.

(Die afstande en rigtings hieronder verstrek van die punt-tot-punt-beskrywing van die gebied gereserveer, is by benadering.)

Begin by Baken No. 1, geleë 15 voet noord van die pad tussen Ubombo en Mbazwana ongeveer 1,620 jaarts wes van die Mbazwanawinkel, en op die Moses-Mbukwana-stamgrens; daarvandaan in 'n min of meer westelike rigting met die Ubombopad langs oor 'n afstand van 2,698 jaarts tot by Baken No. 2; daarvandaan in 'n min of meer noordelike rigting oor 'n afstand van 2,966 jaarts tot by Baken No. 3; daarvandaan nog steeds in dieselfde rigting oor 'n afstand van 1,558 jaarts tot by Baken No. 4; daarvandaan in 'n min of meer noordelike rigting oor 'n afstand van 1,145 jaarts tot by Baken No. 5; daarvandaan in 'n min of meer oostelike rigting oor 'n afstand van 5,926 jaarts tot by Baken No. 6, geleë op die Moses-Mbukwana-stamgrens; daarvandaan in 'n min of meer suidsuidwestelike rigting oor 'n afstand van 6,267 jaarts met die stamgrens langs, tot by die beginpunt, Baken No. 1.

No. 1607.]

[14 Oktober 1966.

RESERVERING VAN TRUSTGROND VIR BOSDOELEINDES, DISTRIK INGWAVUMA.

Die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling het ooreenkomstig regulasie 71 van die regulasies opgestel kragtens die Bantoe-trust en -grond Wet, No. 18 van 1936, en gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 494 van 2 April 1937, soos gewysig, sy goedkeuring geheg aan die reservering vir bosdoeleindes van sekere trustgrond, in die distrik Ingwavuma, wat uit die gebied in bygaande Bylae beskryf, bestaan.

BYLAE.

GEBIED BY BENADERING, 14,369 MORG VAN RESERVAAT No. 14 NOORD VAN SIBAYA-MEER WAT GRENS AAN DIE KUSBOSRESERVAAT GEPROKLAMEER BY GOEWERMENTS-KENNISGEWING No. 1160 VAN 30 MEI 1952.

(Die afstande en rigtings hieronder verstrek, is by benadering.)

Begin by 'n punt by Kusbosreservaatbaken No. 11; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 1,105 jaarts tot by Trigo-

to a concrete Beacon named Sponda; thence in an east-south-easterly direction in a straight line for approximately 3,996 yards to a concrete Beacon named Mpandhla; thence in an east-south-easterly direction in a straight line for approximately 11,734 yards to Coastal Forest Reserve Beacon No. 16; thence following the line of Coastal Forest Reserve Beacons Nos. 15, 14, 13 and 12 and thence to Coastal Forest Reserve Beacon No. 11, the point of commencement.

Betonbaken genoem Sponda; daarvandaan in 'n oossuid-oostelike rigting in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 3,996 jaarts tot by 'n Betonbaken genoem Mpandhla; daarvandaan in 'n oossuidoostelike rigting in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 11,734 jaarts tot by Kusbosreservaatbaken No. 16; en daarvandaan met die Kusbosreservaatbakens Nos. 15, 14, 13 en 12 langs en daarvandaan tot by Kusbosreservaatbaken No. 11, die beginpunt.

No. 1608.]

[14 October 1966.

RESERVATION OF TRUST LAND FOR FOREST PURPOSES, DISTRICT OF SOUTPANSBERG.

The Minister of Bantu Administration and Development has approved, in terms of regulation 71 of the regulations framed under the Bantu Trust and Land Act, No. 18 of 1936, and published by Government Notice No. 494 dated 2nd April, 1937, the redefining of the boundaries of the Tate-Vondo Trust Forest, Soutpansberg District, in accordance with the accompanying Schedule which is substituted for the Schedule to Government Notice No. 474, dated 7th March, 1947.

SCHEDULE.

RESERVED TRUST FOREST (TATE-VONDO), DISTRICT SOUTPANSBERG.

Beginning at trigonometrical Beacon No. 425 on Vondo Hill (also locally known as Shanowa Hill) in a south-westerly direction for a distance of approximately 1,880 yards to a beacon (known as H) on a rise; thence in the same direction for a distance of approximately 120 yards to a beacon (known as I) on the western bank of the Munchindudzi River; thence upstream along the same river for a distance of approximately 5,600 yards to a beacon (known as J); thence in a north-westerly direction for a distance of approximately 200 yards to a beacon (known as K) and in the same direction for a distance of approximately 1,950 yards to a Beacon P on a rise; thence for a distance of approximately 700 yards in a northerly direction to a beacon (known as L) on a ridge; thence in an easterly direction for a distance of approximately 900 yards, to a stone beacon (known as M) on the highest point in that vicinity; thence in a slightly north-easterly direction for a distance of approximately 1,600 yards to a beacon (known as N) on the mountain; thence in a northerly direction for a distance of approximately 1,600 yards to a beacon (known as O) on the southern bank of the Njelele River; thence along the river in a westerly direction for a distance of approximately 6,400 yards to a beacon (known as A) on the southern bank of the Njelele River; thence in a northerly direction for a distance of approximately 2,200 yards to a beacon (known as B) on the brow of the Ratogwa Hill; thence in a north-westerly direction for a distance of approximately 2,400 yards to a beacon (known as C) on Tsheheni Hill; thence in a slightly north-easterly direction to point Q in the Tate Forest, a distance of approximately 9,500 yards; thence for a distance of approximately 3,000 yards in a south-easterly direction to the top of Shatanga Koppie, point R; thence southwards

No. 1608.]

[14 Oktober 1966.

RESERVERING VAN TRUSTGROND VIR BOS-DOELEINDES, DISTRIK SOUTPANSBERG.

Die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling het ooreenkomstig regulasie 71 van die regulasies opgestel kragtens die Bantoe-trust en -grond Wet, No. 18 van 1936, en gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 494 van 2 April 1937, sy goedkeuring geheg aan die heromskrywing van die grense van die Tate-Vondo-trustbos, distrik Soutpansberg, ooreenkomstig bygaande Bylae wat die Bylae van Goewermentskennisgewing No. 474 van 7 Maart 1947 vervang.

BYLAE.

GERESERVEERDE TRUSTBOS (TATE-VONDO) DISTRIK SOUTPANSBERG.

Begin by trigonometriese Baken No. 425 op Vondo-heuwel (ook plaaslik bekend as Shanowaheuwel) in 'n suid-westelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 1,880 jaarts tot by 'n baken (bekend as H) op 'n bult; daarvandaan in dieselfde rigting oor 'n afstand van ongeveer 120 jaarts tot by 'n baken (bekend as I) op die westelike wal van die Muchindudzirivier; daarvandaan stroom op met dieselfde rivier oor 'n afstand van ongeveer 5,600 jaarts tot by 'n baken (bekend as J); daarvandaan in 'n noordwestelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 200 jaarts tot by 'n baken (bekend as K) en in dieselfde rigting oor 'n afstand van ongeveer 1,950 jaarts tot by 'n Baken P op 'n bult; daarvandaan ongeveer 700 jaarts in 'n noordelike rigting tot by 'n baken (bekend as L) op 'n rug; daarvandaan in 'n oostelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 900 jaarts tot by 'n klipbaken (bekend as M) op die hoogste punt in daardie omgewing; daarvandaan in 'n effense noordoostelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 1,600 jaarts tot by 'n baken (bekend as N) op die berg; daarvandaan in 'n noordelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 1,600 jaarts tot by 'n baken (bekend as O) op die suidelike wal van die Njelelerivier; daarvandaan met die rivier weswaarts oor 'n afstand van ongeveer 6,400 jaarts tot by 'n baken (bekend as A) op die suidelike wal van Njelelerivier; daarvandaan in 'n noordelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 2,200 jaarts tot by 'n baken (bekend as B) op die kruin van die Ratogwaheuwel; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 2,400 jaarts tot by 'n baken (bekend as C) op Tsheheniheuwel; daarvandaan in 'n effense noordoostelike rigting tot by punt Q in die Tatebos, 'n afstand van ongeveer 9,500 jaarts; daarvandaan oor 'n afstand van ongeveer 3,000 jaarts in 'n suidoostelike rigting tot by die top van Shatangakoppie, punt R; daarvandaan suidwaarts oor 'n afstand van ongeveer 2,600 jaarts tot by

CONTENTS.

No.	PAGE
Department of Bantu Administration and Development.	
GOVERNMENT NOTICES.	
1599. Cancellation of Reservation of Trust Lands for Forest Purposes	1
1600. Cancellation of Reservation of Trust Lands for Forest Purposes, Keiskammahoek District	2
1601. Reservation of Trust Land for Forest Purposes, District of Soutpansberg ...	2
1602. Reservation of Trust Land for Forest Purposes, District of Victoria East ...	3
1603. Reservation of Trust Land for Forest Purposes, District of Keiskammahoek ...	4
1604. Reservation of Trust Land for Forest Purposes, Pietermaritzburg District ...	5
1605. Reservation of Trust Land for Forest Purposes, Middel drift District	7
1606. Reservation of Trust Land for Forest Purposes, Ubombo District	9
1607. Reservation of Trust Land for Forest Purposes, Ingwavuma District	9
1608. Reservation of Trust Land for Forest Purposes, District of Soutpansberg ...	10

INHOUD.

No.	BLADSY
Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
1599. Kansellering van Reservering vir Bosdoel-eindes van Trustgronde	1
1600. Kansellering van Reservering vir Bosdoel-eindes van Trustgrond, Distrik Keiskammahoek	2
1601. Reservering van Trustgrond vir Bosdoel-eindes, Distrik Soutpansberg	2
1602. Reservering van Trustgrond vir Bosdoel-eindes, Distrik Victoria-Oos	3
1603. Reservering van Trustgrond vir Bosdoel-eindes, Distrik Keiskammahoek	4
1604. Reservering van Trustgrond vir Bosdoel-eindes, Distrik Pietermaritzburg	5
1605. Reservering van Trustgrond vir Bosdoel-eindes, Distrik van Middel drift	7
1606. Reservering van Trustgrond vir Bosdoel-eindes, Distrik Ubombo	9
1607. Reservering van Trustgrond vir Bosdoel-eindes, Distrik Ingwavuma	9
1608. Reservering van Trustgrond vir Bosdoel-eindes, Distrik Soutpansberg	10

The Mineral Resources of South Africa

The fourth edition of *The Mineral Resources in South Africa*

is now available

Price R3.33

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

Die Delfstowwe van Suid-Afrika

Die vierde uitgawe van *Die Delfstowwe van Suid-Afrika*

is nou beskikbaar

Prys R3.33

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

Die Afrikaanse Woordeboek

VOLUMES I, II, III and IV

DELE I, II, III en IV

Copies of the First, Second, Third and Fourth Volumes of "Die Afrikaanse Woordeboek" containing the letters A, B, C; D, E, F; G, H and I respectively, are obtainable from the Government Printer at the

Deel een, twee, drie en vier van die Afrikaanse Woordeboek bevattende die letters A, B, C; D, E, F; G, H en I respektiewelik, is van die Staatsdrukker teen die volgende pryse verkrygbaar:—

Registered mail carries no insurance.

Send valuables by

INSURED PARCEL POST

and

Money by means of a **POSTAL ORDER** or

MONEY ORDER.



Use air mail parcel post

—It's quicker!



CONSULT YOUR LOCAL POSTMASTER.

Geregistreeerde pos is nie verseker nie.

Stuur waardevolle artikels per

VERSEKERDE PAKKETPOS

en

Geld deur middel van 'n **POSORDER** of

POSWISSEL.



Stuur u pakkette per lugpos

—dis vinniger!



RAADPLEEG U PLAASLIKE POSMEESTER.

Save Time and Money, Use Franking Machines